



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**





**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**





**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**





**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**



**VILLE D'ACTON VALE**  
**PROJET D'ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU 21 AOÛT 2017 À 20h00**

1. Moment de réflexion.
- 1b. Tenue de l'assemblée publique de consultation (rgt 317-2017 zone 523 Equipexpert).
2. Acceptation de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 21 août 2017.
3. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 07 août 2017.
4. **CORRESPONDANCE.**
  - 4.1 Demande du Club de Lions d'Acton Vale.
  - 4.2 Demande du Centre de Bénévolat d'Acton Vale
5. **CONSEIL.**
  - 5.1 Résolution pour autoriser le remboursement et le paiement des dépenses des conseillers.
  - 5.2 Résolution pour accepter le 2<sup>e</sup> projet du règlement numéro 317-2017.
6. **RAPPORTS MENSUELS.**
7. **RAPPORTS DES DÉPARTEMENTS RELATIVEMENT AUX ACHATS MUNICIPAUX.**
  - 7.1 Greffe municipal et Cour municipale
  - 7.2 Services culturels et sportifs
  - 7.3 Travaux publics
  - 7.4 Direction générale
  - 7.5 Bibliothèque municipale
  - 7.6 Urbanisme
  - 7.7 Trésorerie
  - 7.8 Incendies
  - 7.9 Traitement de l'eau et épuration des eaux
  - 7.10 Ressources humaines
8. **DIRECTION GÉNÉRALE.**
9. **TRÉSORERIE.**
  - 9.1 Résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation relativement à un emprunt par obligations au montant de 2 063 000 \$ qui sera réalisé le 5 septembre 2017.
10. **GREFFE MUNICIPAL**
11. **RESSOURCES HUMAINES.**
12. **COUR MUNICIPALE.**
13. **BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE.**
14. **TRAVAUX PUBLICS.**

**15. LOISIRS.**

**15.1 .**

**16. TRAITEMENT ET ÉPURATION DES EAUX USÉES.**

**17. INCENDIES.**

**18. AMÉNAGEMENT ET URBANISME.**

**18.1 .**

**18.2 .**

**19. VARIA.**

**20. PÉRIODE DE QUESTIONS.**

**21. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE.**

**Donné à Acton Vale, ce 17 août 2017.**

**Maryse Ouellette  
Greffière adjointe**